

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Α. Αί «Προτάσεις διά τήν επέκτασιν τοῦ Παγκοσμίου Ἐμπορίου καί τῆς Ἀπασχολήσεως», τὰς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν ἄλλων Κυβερνήσεων πρὸς μελέτην τὸν Δεκέμβριον 1945, ἀπετέλεσαν τὸ πρῶτον διάγραμμα μιᾶς διεθνούς ὀργανώσεως τοῦ ἐμπορίου.

Αἱ ὑποβληθεῖσαι προτάσεις, προϊόν μακρῶν συζητήσεων μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπειῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν καί τῆς Μεγάλης Βρετανίας, ἀνεφέροντο κυρίως εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν διαφόρων φραγμῶν οἱ ὁποῖοι παρεμβάλλονται εἰς τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν χωρῶν τόσον ἐκ μέρους τῶν κυβερνήσεων ὅσον καί ἐκ μέρους τῶν ἰδιωτικῶν οἰκονομικῶν ὀργανισμῶν. Ἐπὶ πλέον διετύπωναν ἀρχὰς λειτουργίας μιᾶς Διεθνούς Ὀργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Βρετανίας εἰς κοινὸν ὑπόμνημα μὲ τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἐξέφραζε «τὴν πλήρη συμφωνίαν τῆς ἐπὶ ὅλων τῶν σημαντικῶν σημείων τῶν προτάσεων» τὰς ὁποίας ἀπεδέχετο ὡς ἀφετηρίαν διὰ διεθνεῖς συζητήσεις ἐπὶ τοῦ θέματος.

Τὸν Φεβρουάριον 1946 τὸ Οἰκονομικὸν καί Κοινωνικὸν Συμβούλιον τῶν Ἡνωμ. Ἐθνῶν κατὰ τὴν πρώτην σύνοδόν του εἰς Λονδῖνον υἱοθέτησε, προτάσει τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, ἀπόφασιν ἰδρύουσαν Ἐπιτροπὴν Προπαρασκευαστικὴν Διεθνούς Διασκέψεως τοῦ Ἐμπορίου καί τῆς Ἀπασχολήσεως ἡ ὁποία θὰ εἶχεν ὡς ἀποστολὴν τὴν δημιουργίαν Διεθνούς Ὀργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ἐτονίζετο ὡς «ἀπαραίτητος ἢ συμπλήρωσις τῶν ἤδη ληφθέντων μέτρων οἰκονομικῆς συνεργασίας μὲ νέα διεθνή μέτρα ἔχοντα ἄμεσον ἐφαρμογὴν κατὰ τῶν προσκομμάτων τοῦ διεθνούς ἐμπορίου καί κατὰ τῶν προνομιακῶν μεταχειρίσεων αἱ ὁποῖαι παρακωλύουν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πολυμερῶν συναλλαγῶν» ὡς ἐξ ἴσου ἀπαραίτητος ἀνεφέρετο καί «ἡ ἀνάληψις ὑποχρεώσεως ἐκ μέρους τῶν διαφόρων χωρῶν ὅπως ἐπιδιώξουν τὴν πραγμάτωσιν πλήρους ἀπασχολήσεως».

Τὰ μέλη τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τῶν ὁποίων ὠρίσθη ὅτι θὰ ἀποτελεσθῆ ἡ Προπαρασκευαστικὴ Ἐπιτροπὴ εἶναι τὰ ἑξῆς: Αὐστραλία, Βέλγιον, Βραζιλία, Γαλλία, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι, Ἰνδία, Καναδᾶς, Κίνα, Κούβα, Λίβανος, Μεγάλη Βρετανία, Νέα Ζηλανδία, Νορβηγία, Νοτιοαφρικανικὴ Ἐνωσις, Ὀλλανδία, Σοβιετικὴ Ἐνωσις, Τσεχοσλοβακία, Χιλή καί ἡ Τελωνειακὴ Ἐνωσις Βελγίου—Λουξεμβούργου—Ὀλλανδίας. Μὲ τὴν ἐξαίρεσιν τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως, ἡ ὁποία ἐδήλωσεν

ἑαυτὴν ἀπαράσκευον, ὅλαι αἱ ἀναφερόμεναι χῶραι, ἀποδεχθεῖσαι γενομένην πρόσκλησιν τοῦ Οἰκονομικοῦ καὶ Κοινωνικοῦ Συμβουλίου, ἀπέστειλαν ἐκπροσώπους εἰς Λονδίνον τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον διὰ τὴν πρώτην σύνοδον τῆς Προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς.

Τὰ κείμενα τὰ ὁποῖα κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον ἔθεσαν τὴν κατευθυντήριον γραμμὴν εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς ἦσαν: τὰ σχέδια Καταστατικοῦ Χάρτου τὰ ὁποῖα εἶχον ὑποβάλει αἱ Ἑνωμένοι Πολιτεῖαι καὶ ἡ Βραζιλία, τὰ σχόλια τῶν Ἰνδιῶν ἐπὶ τῶν ἀμερικανικῶν Προτάσεων, ὑπόμνημα τῆς Μεγάλης Βρετανίας ἐπὶ τῆς ἀπασχολήσεως καὶ διάφορα ἄλλα μικροτέρας σημασίας. Πρὸς τούτοις, κατὰ τὰς πρώτας συνεδριάσεις, ὅτε συζητοῦντο γενικῶς τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως, συνεφωνήθη ἢ συμπλήρωσις τῆς μὲ δύο ἀκόμη θέματα, ἀναφερόμενα εἰς τὴν σύναψιν διεθνoῦς συμφωνίας ἐπὶ τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἑτέρας διὰ τῆς ὁποίας τὰ κράτη θὰ ἀνελάμβανον ὡς ὑποχρέωσιν τῶν τὴν ἔξασφάλισιν ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ἐνεργοῦ ζητήσεως.

Αἱ ἐργασίαι τῆς προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς παρετάθησαν ἀπὸ τῆς 15ης Ὀκτωβρίου μέχρι τῆς 26ης Νοεμβρίου ὅτε ἐπερατώθη ἡ σύνταξις Προσχεδίου Καταστατικοῦ Χάρτου τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη πρὸς περαιτέρω ἐπεξεργασίαν καὶ συμπλήρωσιν εἰς εἰδικὴν Ἐπιτροπὴν Συντάξεως.

Εἰς τὴν Ἐκθεσιν τῆς Προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς εὐρίσκονται διατυπωμένοι αἱ γενικαὶ ἀρχαὶ αἱ ὁποῖαι κατηύθυναν τὰς ἐργασίας τῆς καὶ αἱ ὁποῖαι γενικώτερον προκύπτουν ὡς αἱ γενικαὶ ἀρχαὶ αἱ διέπουσαι τὴν ὅλην προσπάθειαν πρὸς διεθνῆ ὀργάνωσιν τοῦ ἔμπορίου. Κατωτέρω συνοψίζομεν τὰ κυριώτερα σημεῖα τῆς:

1. Πραγματοποιήσεις καὶ διατήρησις ὑψηλοῦ καὶ σταθεροῦς ἀνερχομένου ἐπιπέδου ἐνεργοῦ ζητήσεως, ἀπασχολήσεως καὶ οἰκονομικῆς δραστηριότητος.—Τίθεται ὡς ἀρχὴ ὅτι διὰ νὰ διατηρηθῆται τὸ διεθνὲς ἐμπόριον εἰς ὑψηλὸν καὶ σταθερὸν ἐπίπεδον πρέπει νὰ ἔξασφαλισθῇ εὐρὺς καὶ σταθερὸς ὄγκος ζητήσεως ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἀνὰ ὅλον τὸν κόσμον καὶ νὰ τεθῆ περιορισμὸς εἰς τοὺς φραγμοὺς εἰς τοὺς ὁποίους προσκόπτει τὸ ἐμπόριον. Ὁ περιορισμὸς αὐτὸς ἀναγράφεται καὶ ὡς προϋπόθεσις ἀπαραίτητος διὰ νὰ ἀποβῶν ἀποτελεσματικαὶ πρὸς βελτίωσιν τῶν ὄρων διαβιώσεως ἢ πλήρης καὶ παραγωγικὴ ἀπασχόλησις ὅλων τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων καὶ ἡ εὐρεῖα καὶ σταθερὰ ἐνεργὸς ζήτησις.

Τὸ περιεχόμενον τοῦ ὄρου πλήρης ἀπασχόλησις ἀπετέλεσε θέμα ἀρκετὰ μακρῶν συζητήσεων. Ἐδόθη ἰδιαίτερα προσοχὴ εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ καθόσον ἡ ἀνεπάρκεια ζητήσεως δὲν ἐκδηλοῦται ὑπὸ τὴν αὐτὴν μορφήν εἰς τὰς βιομηχανικὰς χώρας καὶ εἰς ἐκείνας αἱ ὁποῖαι εἶναι βιομηχανικῶς καθυστερημένοι, δεδομένου ὅτι εἰς τὰς τελευταίας σπανίως ἀντιστοιχεῖ εἰς γενικευμένην ἀνεργίαν, συμβαδίζουσα συνήθως μὲ ἀνεργίαν μερικὴν ἢ μὲ ὀλίγον ἀμειβομένην χρησιμοποίησιν τῆς ἐργατικῆς δυνάμεως. Ἐγίνε δεκτὸν

ἴτι, οἰανδήποτε στενωτέραν ἐρμηνείαν καὶ ἐὰν υἱοθετήσουν αἱ κυβερνήσεις, πλήρης ἀπασχόλησις κατὰ τοὺς σκοποὺς τοὺς ὁποίους ἔχει ὑπ' ὄψιν ἡ 'Επιτροπὴ, εἶναι «ἢ κατάστασις εἰς τὴν ὁποίαν προσφέρονται δυνατότητες ἐπωφελοῦς ἀπασχολήσεως εἰς ὅλους τοὺς δυναμένους καὶ θέλοντας νὰ ἐργασθοῦν».

Ἡ ἐξασφάλισις πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ εὐρέος καὶ σταθεροῦ ὄγκου ἐνεργοῦ ζητήσεως παρουσιάζεται ὡς ὑποχρέωσις ὄλων τῶν κυβερνήσεων ὄχι μόνον ἀπέναντι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας τῶν ἀλλὰ καὶ ἀπέναντι τῶν ἄλλων χωρῶν. Ἐκάστη ὀφείλει ἐν συνεννοήσει μὲ τὰς λοιπὰς, νὰ λάβῃ τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς ἐπίτευξιν αὐτῶν τῶν σκοπῶν μέτρα, τὰ ὁποῖα θὰ πρέπει ὄχι μόνον νὰ προσαρμύζωνται πρὸς τοὺς ἰδίους τῆς θεσμοὺς ἀλλὰ καὶ νὰ συμβιβάζωνται πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐπιδιώξεων τῆς Διεθνούς 'Οργανώσεως τοῦ 'Εμπορίου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Χάρτου. Τονίζεται ὅτι τὸ αὐτὸ ἐπίσης πρέπει νὰ γίνῃ διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ εἰς ἐκάστην χώραν ἀνύψωσις τοῦ ἐπιπέδου τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας καὶ βαθμιαία ἀνάπτυξις τῶν οἰκονομικῶν πόρων εἰς ἐκάστην χώραν, ἐπιδιώξεις αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν προϋπόθεσιν διὰ τὴν καλυτέραν χρησιμοποίησιν τῶν παγκοσμίων παραγωγικῶν πόρων καὶ τὴν πραγματοποίησιν πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ εὐρείας καὶ σταθερᾶς ἐνεργοῦ ζητήσεως.

Δύο ἀκόμη σημεία τὰ ὁποῖα εἰδικῶς τονίζονται εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τῆς Ἐκθέσεως εἶναι : α) ἡ ἀνάγκη ἐξασφαλίσεως δικαίων ὄρων ἐργασίας εἰς ὅλας τὰς χώρας, ἰδίως εἰς τὸν τομέα τῆς παραγωγῆς εἰδῶν ἐξαγωγῆς διὰ νὰ μὴ εἶναι δυνατὴ ἡ δημιουργία εὐνοϊκωτέρων συνθηκῶν ὑπὲρ τῶν προϊόντων τῶν χωρῶν ὅπου ἡ ἐργασία ἀποτελεῖ ἀντικείμενον ἀδίκου ἐκμεταλλεύσεως· β) ἡ ἀνάγκη ὅπως ἀντιμετωπισθῇ συστηματικῶς εἰς ὅλας τὰς χώρας ἡ ἔλλειψις ἰσορροπίας τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν.

Ὡς πρὸς τὸ πρῶτον ἀναγνωρίζεται ὅτι δὲν δύνανται μὲν οἱ ὄροι ἐργασίας νὰ εἶναι ὁμοιόμορφοι εἰς ὅλας τὰς χώρας, πρέπει ὅμως νὰ εἶναι ἀνάλογοι πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας εἰς ἐκάστην χώραν.

Ἡ ἀνάγκη τῆς λήψεως εἰδικῶν μέτρων διὰ τὴν ἰσοσκέλισιν τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν παρουσιάζεται κυρίως ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἀντιπληθωρικῆς πιέσεως τὴν ὁποίαν συνεπάγεται τὸ συνεχῶς ἢ ὑπερβολικὰ εὐμενὲς ἰσοζύγιον πληρωμῶν ὠρισμένων χωρῶν διὰ τὰς ἄλλας. Ἀναγράφονται ἐνδεικτικῶς ὡς ληπτέα μέτρα παρὰ μιᾶς ἐνδιαφερομένης χώρας μὲ ἐνεργητικὸν ἰσοζύγιον εἰς βαθμὸν ἐπιβλαβῆ διὰ τὰς λοιπὰς ἢ τόνωσις τῶν εἰσαγωγῶν ἐξ ἄλλων χωρῶν, ἢ ἀνατίμησις τῆς ἐξωτερικῆς ἀξίας τοῦ νομίσματός τῆς κ.ο.κ. Τόσον δὲ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ προβλήματος ἀπὸ αὐτῆς τῆς πλευρᾶς ὅσον καὶ διὰ τὴν προστασίαν τῆς ἄλλης κατηγορίας χωρῶν αἱ ὁποῖαι ὑπόκεινται εἰς ἀντιπληθωρικὴν πίεσιν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, εἰδικῶς δὲ διὰ τὰς τελευταίας, ἀναφέρονται αἱ διατάξεις τῆς Συμφωνίας τοῦ Bretton Woods διὰ τὸ Διεθνὲς Νομισματικὸν Ταμεῖον αἱ προβλέπουσαι περὶ τῶν περιπτώσεων. Ὑπὲρ τῆς δευ-

τέρας κατηγορίας χωρῶν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπρότεινε καὶ τὴν διὰ τοῦ Χάρτου τῆς Διεθνούς Ὀργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου πρόβλεψιν σχετικῶν προστατευτικῶν μέτρων. Ἐν ἐξ αὐτῶν, τὸ ὁποῖον θεωρεῖται καὶ σημαντικόν, εἶναι τὸ δικαίωμα ἐπιβολῆς ποσοτικῶν περιορισμῶν εἰς τὰς εἰσαγωγάς.

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ πρόβλημα τῆς ἀπασχολήσεως ἀναγνωρίζεται ἡ ἀνάγκη λήψεως ὠρισμένων μέτρων ἐκ μέρους τῶν κρατῶν—ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ Καταστ. Χάρτου τῆς Ὀργανώσεως—χάριν προστασίας τῶν οἰκονομιῶν κατὰ πάσης ἀντιπληθωρικῆς πιέσεως ἢ ὁποῖα θὰ προέκυπτε δι' αὐτὰς ἀπὸ τὴν ἀπότομον σημαντικὴν πτώσιν τῆς πραγματικῆς ζητήσεως τῆς προερχομένης ἀπὸ ἄλλας χώρας. Ἡ Ἐπιτροπὴ, θεωροῦσα σκόπιμον ὅπως, παραλλήλως πρὸς τὰς προσταθείας τὰς ὁποίας καταβάλλει ἐκάστη Κυβέρνησις διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ διὰ τὴν χώραν τῆς σταθερὸν ἐπίπεδον ἀπασχολήσεως, καὶ διακυβερνητικοὶ ὀργανισμοὶ ἔχουν ἀρμοδιότητα νὰ συμβάλλουν εἰς τοῦτο, ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τοῦ Οἰκονομ. καὶ Κοινων. Συμβουλίου τὴν ἀνάγκην μιᾶς προσεχοῦς μελέτης τῆς μορφῆς τὴν ὁποίαν θὰ ἠδύναντο νὰ λάβουν παρομοίας φύσεως διεθνεῖς ἐνέργειαι. Προτείνει σχετικῶς ὅπως ἡ μελέτη αὐτὴ ἔχει διπλοῦν ἀντικείμενον: ἀφ' ἑνὸς τὰς συνεπείας τὰς ὁποίας δύναται νὰ ἔχῃ ἐπὶ τοῦ ὄγκου τῆς ἀπασχολήσεως καὶ τῆς παραγωγῆς ἢ περιστολῆ τῶν φραγμῶν τοῦ ἔμπορίου καὶ ἀφ' ἑτέρου τὴν ἔκτασιν κατὰ τὴν ὁποίαν δύναται νὰ ἐξυπηρετήσουν τὴν πολιτικὴν τῆς ἀπασχολήσεως μέτρα ὡς τὰ ἐξῆς:

α) Ἡ διὰ συνέννοήσεως διαχρονικὴ κλιμάκωσις τῶν ἐθνικῶν καὶ διεθνῶν μέτρων τὰ ὁποῖα προορίζονται νὰ ἀσκήσουν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν πιστωτικῶν διευκολύνσεων καὶ τῶν ὄρων δανεισμοῦ· β) ἡ ἐξασφάλισις δι' ἐθνικῆς ἢ διεθνούς ρυθμίσεως τῆς σταθερότητος τῶν εἰσοδημάτων τῶν παραγωγῶν τῶν προϊόντων πρώτης ἀνάγκης· γ) ἡ διαχρονικὴ κλιμάκωσις τῶν δαπανῶν εἰς κεφάλαια αἱ ὁποῖα θὰ προορίζονται νὰ στηρίξουν προγράμματα ἐπενδύσεων διεθνούς χαρακτῆρος ἢ χρηματοδοτούμενα διὰ διεθνῶν κεφαλαίων· δ) ἡ δημιουργία, ὑπὸ συνθήκας ἀντιπληθωρισμοῦ, ρεύματος κεφαλαίων κατευθυνομένου πρὸς τὰς χώρας τῶν ὁποίων τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν ἔχει ἀνάγκην ἐνισχύσεως διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ συνεχίσουν τὴν πολιτικὴν πρὸς πλήρη ἀπασχόλησιν.

Ἐγινε δεκτὸν ὅτι διεθνῆς ὀργανισμὸς κατάλληλος διὰ τὸν συντονισμὸν τῶν τοιούτων προσπαθειῶν τῶν κυβερνήσεων καὶ διακυβερνητικῶν ὀργανώσεων εἶναι τὸ Οἰκονομικὸν καὶ Κοινωνικὸν Συμβούλιον τῶν Ἠνωμ. Ἐθνῶν καὶ ἡ Οἰκονομικὴ καὶ ἐπὶ τῆς Ἀπασχολήσεως Ἐπιτροπὴ του. Ἐθεωρήθη δὲ σκόπιμος ἡ συμπερίληψις εἰς τὸν Καταστατικὸν Χάρτην τῶν ὑποχρεώσεων τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνουν αἱ χώραι πρὸς ἐξασφάλισιν πλήρους ἀπασχολήσεως διότι ἐνόσφδεν δημιουργεῖται στενὸς σύνδεσμος μεταξὺ αὐτῶν τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τῶν ἀναλαμβανομένων σχετικῶς μὲ τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ πραγματοποίησις οὔτε τῶν μὲν οὔτε τῶν δέ.

2. Ἀνάπτυξις τῆς βιομηχανίας. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐθεώρησε ὅτι ὁ Καταστ. Χάρτης τῆς Διεθνούς Ὀργανώσεως τοῦ

Ἐμπορίου θὰ πρέπει νὰ ἀναγνωρίζη σαφῶς ὅτι ἡ προοδευτικὴ ἀνάπτυξις τῶν οἰκονομικῶν πόρων εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου θὰ πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῆ ὄχι μόνον πρὸς τὸ συμφέρον ἐκάστης ἐνδιαφερομένης χώρας ἀλλὰ καὶ ὡς μέσον αὐξήσεως τοῦ ὄγκου τῶν διεθνῶν ἀνταλλαγῶν, τὸ ὁποῖον θὰ ἀποβῆ εἰς ὄφελος ὅλων τῶν χωρῶν αἱ ὁποῖαι συμμετέχουν εἰς τὸ διεθνὲς ἔμπόριον. Ὡς ἐν ἀπὸ τὰ κυριώτερα πλεονεκτήματα τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἀναφέρεται ἡ μεγαλυτέρα διαφοροποίησις τὴν ὁποίαν συνεπάγεται διὰ τὰς βιομηχανίας βάσεως, τὰς βιομηχανίας μετασχηματισμοῦ καὶ παροχῆς ὑπηρεσιῶν τόσο ἐσωτερικῶς ὅσον καὶ ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην. Ἡ διαφοροποίησις αὕτη θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν μεγαλυτέραν σταθερότητα τῆς οἰκονομίας ἐκάστης συγκεκριμένης χώρας. Θὰ ἔχη δὲ εἰδικὴν σημασίαν καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς βιομηχανίας μετασχηματισμοῦ διὰ τῶν ὁποίων κυρίως θὰ πραγματοποιηθῆ ἡ μεγαλυτέρα δυνατὴ διαφοροποίησις τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν δυνατοτήτων ἀπασχολήσεως.

Οὐσιώδης πλευρὰ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τόσο διὰ τὰς πλεον ἀνεπτυγμένας ὅσον καὶ διὰ τὰς καθυστερημένας χώρας εἶναι ἡ προσαρμογὴ τῶν οἰκονομιῶν εἰς τὰς νέας συνθήκας. Διὰ τὰς πρώτας ἀποτελεῖ ζήτημα ὀρθῆς συλλήψεως καὶ ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματός των ἀναπτύξεως. Διὰ τὰς δευτέρας τίθενται κυρίως ὡς πρόβλημα κατευθύνσεως καὶ κατανομῆς τῆς ἐργατικῆς δυνάμεως μεταξὺ τῶν διευρυνομένων οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων, πρόβλημα τοῦ ὁποίου ἡ λύσις θὰ ἀπαιτήσῃ ἐνδεχομένως νέαν γεωγραφικὴν κατανομήν τοῦ πληθυσμοῦ καὶ θὰ γεννήσῃ ζητήματα ἐπαγγελματικῆς μορφώσεως καὶ ἀναμορφώσεως.

Διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν προϋποθέσεων τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως, ἐκτὸς τῶν προσπαθειῶν τὰς ὁποίας ὀφείλει νὰ καταβάλλῃ ἰδιαιτέρως ἐκάστη χώρα, ἀπαιτεῖται καὶ συντονισμένη διεθνὴς προσπάθεια ἡ ὁποία θὰ δημιουργῆ ὠρισμένας ὑποχρεώσεις διὰ τὰ μέλη τῆς Διεθνοῦς Ὁργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου. Οὕτω τὰ μέλη τῆς Ὁργανώσεως ὀφείλουν νὰ ἀναγνωρίσουν τὴν εὐθύνην των ὅπως συνεργασθοῦν μὲ τοὺς ἀρμοδίους διεθνεῖς ὀργανισμοὺς α) διὰ τὴν ἐξασφάλισιν μιᾶν «κανονικῆς ροῆς» κεφαλαίων πρὸς τὰς χώρας ὅπου ταῦτα εἶναι περιορισμένα β) διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν κεφαλαίων τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν οἰουδήποτε προγράμματος οἰκονομικῆς ἀξιοποιήσεως εἰς χώρας ὅπου τὰ κεφάλαια ἐλλείπουν ὀλοσχερῶς δὲν εἶναι δὲ εὐκόλον νὰ προσελκυθοῦν λόγω τῆς ἀναγκαίως μὴ ἀμέσως ἀποδοτικῆς χρησιμοποίησεώς των.

Ἀναγράφεται ὁμοίως, ὡς ὑποχρεώσεις τῶν μελῶν τὸ νὰ ἀποφεύγουν τὴν δημιουργίαν παραλόγων προσκομμάτων εἰς τὰς προσπάθειάς τῶν ἄλλων χωρῶν ὅπως προμηθευθοῦν τὰ κεφαλαιουχικὰ ἀγαθὰ καὶ τὰς πρώτας ὕλας τῶν ὁποίων ἔχουν ἀνάγκην.

Ἡ διάδοσις τῆς τεχνικῆς προόδου εἶναι ἐπίσης, κατὰ τὴν Ἐκθεσιν, ἀπαραίτητος προϋπόθεσις τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἡ ὁποία πρέπει νὰ ἐξασφαλισθῆ τόσο διὰ τῶν καταλλήλων κυβερ-

νητικῶν καὶ διεθνῶν μέτρων ὅσον καὶ διὰ μέτρων ἐφαρμοζομένων ἀπὸ ἰδιωτικῆς πλευρᾶς.

Ἡ Ἔκθεσις ἀνάγει εἰς ἀμοιβαίαν εὐθύνην τῶν χωρῶν τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἀνωτέρω προϋποθέσεων ἢ ὅποια δημιουργεῖ σχέσιν ἀμοιβαίας ἐξαρτήσεως μεταξὺ πλέον προηγμένων καὶ ὀλιγώτερον προηγμένων χωρῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀναγνωρίζουσα ὅτι ἡ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξις τῶν χωρῶν καθιστᾷ ἀναγκαίαν τὴν λήψιν ὠρισμένων προστατευτικῶν μέτρων διὰ τὰ προϊόντα των ἐξήτασε μὲ ἰδιαιτέραν προσοχὴν ποῖα δύνανται νὰ εἶναι αὐτὰ τὰ μέτρα. Ἀπεδέχθη δὲ ὅτι ὁ Καταστατικὸς Χάρτης θὰ πρέπει νὰ ἀφίση ἀρκετὴν ἐλευθερίαν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐπιχορηγήσεων καὶ προστατευτικῶν δασμῶν ὅπου δὲν ἰσχύει σύστημα συμβατικοῦ συνδέσμου τῶν δασμῶν πρὸς ἓν ὕψος maximum, δυνάμει συμφωνιῶν μεταξὺ τῶν χωρῶν, ὡς προβλέπει τὸ Σχέδιον Χάρτου τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐπίσης ἡ Ἐπιτροπὴ ἐμελέτησε πῶς δύνανται νὰ πραγματοποιιοῦνται, ἀναγνωριζόμενοι ὡς ἐνδειγμένοι, ὠρισμένοι παρεκκλίσεις ἀπὸ τὰς ἀναληφθείσας συμβατικὰς ὑποχρεώσεις.

Ἐθεωρήθη ὅτι οἱ σκοποὶ τῆς Ὀργανώσεως οἱ ὅποιοι θὰ τεθοῦν διὰ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου καὶ ἡ ἀποτελεσματικὴ τῆς λειτουργίας διαγράφουν δι' αὐτὴν σημαντικὸν ἐνεργὸν ρόλον σχετικῶς μὲ βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῶν χωρῶν, εἰδικῶς δὲ ὅσον ἀφορᾷ τὴν παροχὴν τῆς ἀπαιτουμένης οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως εἰς τὰ μέλη τῆς διὰ τὴν κατάρτισιν καὶ πραγματοποίησιν σχεδίων βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως. Τὸ σχετικὸν ἄρθρον τοῦ Χάρτου διευτυπώθη ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὸ Οἰκονομικὸν καὶ Κοινωνικὸν Συμβούλιον δὲν θὰ κρίνη ὅτι τὸ θέμα ἀνάγεται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα ἄλλων διεθνῶν ὀργανισμῶν ὡς ἡ Δ. Τράπεζα Ἀνασυγκροτήσεως καὶ Ἀναπτύξεως, ἡ F.A.O., ἡ Δ. Ὀργάνωσις τῆς Ἐργασίας κ.λ.π.

3. Γενικὴ ἔμπορικὴ πολιτικὴ. Εἰς τὰ πέντε τμήματα τοῦ κεφαλαίου περὶ τῆς γενικῆς ἔμπορικῆς πολιτικῆς ἡ Ἔκθεσις διατυπώνει τὰς ἀπόψεις τῆς Προπαρ. Ἐπιτροπῆς ὅσον ἀφορᾷ :

α) τὴν ἰσχὺν τῆς ρήτηρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους καὶ τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν δασμῶν· β) τὰς γενικῆς φύσεως ἔμπορικὰς σχέσεις ἐκτὸς τῆς μεταχειρίσεως τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους καὶ τὰς γενικὰς ἐξαιρέσεις· γ) τοὺς ποσοτικούς περιορισμοὺς καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ συναλλάγματος· δ) τὰς ἐπιχορηγήσεις καὶ ε) τὸ κρατικὸν ἔμπόριον.

Σχετικῶς μὲ τὴν μεταχείρισιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ἡ Ἐπιτροπὴ ἐδέχθη δύο ἀρχάς :

α) Θὰ ἀναγνωρισθῇ μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Δ. Ὀργανώσεως ἡ ἰσχύς τῆς ρήτηρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους δι' ὅλα τὰ τελωνειακὰ ζητήματα. β) Αἱ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὑφιστάμεναι προτιμήσεις αἱ ὅποιοι ἔχουν ἀποκτήσει σημαντικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς οἰκονομίας τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν δὲν θὰ ἀποτελέσουν περιεχόμενον τῆς ρήτηρας μέχρι τῆς καταργήσεώς των δι' ἰδιαιτέρων διαπραγματεύσεων. Ὡς τοιαῦται προτιμήσεις ἐξαιρετέαι τῆς ρήτηρας

τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ἔγινε τελικῶς δεκτὸν ὅτι θὰ θεωρηθοῦν αἱ αὐτοκρατορικαὶ προτιμήσεις, αἱ προτιμήσεις ἐν ἰσχύϊ μεταξὺ Ἑνωμ. Πολιτειῶν καὶ Κούβας καὶ αἱ προτιμήσεις μεταξὺ ὁμόρων χωρῶν αἱ ὁποῖαι ἴσχυον κατὰ τὸ 1946.

Σχετικῶς μὲ τούτους περιορισμοὺς τῶν δασμῶν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐδέχθη ὅτι πεδῖον διαπραγματεύσεων θὰ ἀποτελέσουν ὄχι μόνον οἱ εἰσαγωγικοὶ καὶ ἐξαγωγικοὶ δασμοὶ καὶ αἱ δασμολογικαὶ προτιμήσεις κατὰ τὰς εἰσαγωγὰς ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ τέλη τὰ εἰσπραττόμενα ἐκτὸς τῶν δασμῶν κατὰ τὴν εἴσοδον καὶ ἔξοδον τῶν ἐμπορευμάτων.

Εἰς τὸ θέμα τῶν ποσοτικῶν περιορισμῶν καὶ τοῦ ἐλέγχου τοῦ συναλλάγματος ἡ συμφωνία τῶν μελῶν ὑπῆρξε εὐρυτάτη ἐπὶ τῆς προτάσεως ὅπως ἀπαγορευθῆ κατὰ γενικὸν κανόνα ἡ ἐφαρμογὴ τῶν, μὲ ὠρισμένας ἐνδεχομένας παρεκκλίσεις ἀπὸ τοῦ κανόνος. Ὡς τοιαῦται ἐξαιρέσεις ἀναγράφονται :

α) Μέτρα περιοριστικὰ κατὰ τὴν μεταβατικὴν μεταπολεμικὴν περίοδον χάριν δικαίας κατανομῆς προϊόντων τῶν ὁποίων ἡ προσφορὰ εἶναι ἀνεπαρκής· ἡ διατήρησις τοῦ ἐλέγχου τῶν τιμῶν τοῦ πολέμου εἰς τὰς χώρας ὅπου τὰ ἀγαθὰ εἶναι περιορισμένα συνεπεία τοῦ πολέμου· ἡ συστηματικὴ ἐκκαθάρισις τῶν προσωρινῶν περιορισμῶν τῶν κυβερνητικῶν ἀποθεμάτων ἢ βιομηχανιῶν αἱ ὁποῖαι ἰδρύθησαν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου.

β) Περιορισμοὶ ἔχοντες χαρακτῆρα προσωρινῶν μέτρων διὰ τῶν ὁποίων μία κυβέρνησις θὰ καταβάλλῃ προσπάθειαν ἵνα ἀντιμετωπίσῃ σοβαρὰν στενότητα εἰδῶν διατροφῆς ἢ ἄλλων οὐσιωδῶν προϊόντων ἢ περιορισμοὶ ἐφαρμοζόμενοι μὲ τὸν σκοπὸν δημιουργίας ἀρχῶν κατατάξεως καὶ τυποποιήσεως οὐσιωδῶν προϊόντων εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον.

γ) Ἐπίσης εἰς τὴν Ἐκθεσιν ἀναφέρεται καὶ πρότασις κατ' ἐξαιρέσιν ἐφαρμογῆς περιορισμῶν εἰς τὰς εἰσαγωγὰς ἀγροτικῶν προϊόντων ἢ προϊόντων ἀλιείας οἱ ὁποῖοι θὰ συνεδυάζοντο μὲ μέτρα περιστολῆς τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς ἢ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων εἰς μίαν χώραν ἢ θὰ ἴσχυον μέχρις ἐξαντλήσεως προσωρινοῦ πλεονάσματος τῶν ἐσωτερικῶν ἀποθεμάτων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐφαρμογὴν περιορισμῶν χάριν προστασίας τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη τὰ ἐξῆς ὡς γενικὴν ἀρχήν : εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἡ ἐφαρμογὴ προγραμμάτων ἐσωτερικῆς ἀνασυγκροτήσεως καὶ ἀναπτύξεως θὰ καθιστᾷ τὸν περιορισμὸν τῶν εἰσαγωγῶν ἀπαραίτητον παράγοντα διὰ τὴν ἀποκατάστασιν ὑγιοῦς ἰσοζυγίου πληρωμῶν, δεδομένου μάλιστα ὅτι ἡ πραγματοποίησις πολιτικῆς τῆς ἀπασχολήσεως, πολιτικῆς κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν κλπ. θὰ συνεπάγεται αὕξησιν τῆς συζητήσεως τῶν εἰσαγομένων εἰδῶν. Ταῦτοχρόνως ὁμως ἔγινε ἐπίσης δεκτὸν ὅτι αἱ χώραι θὰ πρέπει νὰ ἀναλάβουν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς τηρήσεως ὠρισμένων κανόνων κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν τοιούτων περιορισμῶν οἱ ὁποῖοι κανόνες θὰ πρέπει νὰ τελοῦν ἐν σχέσει πρὸς τὴν κίνησιν τῶν νομισματικῶν ἀποθεμάτων ἐκάστης χώρας. Πάντως περιορισμοὶ

εἰσαγωγῶν ἔχοντες αὐτὸν τὸν προορισμὸν θὰ πρέπει νὰ καθίστανται ὀλιγώτερον αὐστηροὶ ἢ νὰ καταργῶνται καθ' ὅσον θὰ βελτιοῦται ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς χώρας. Εἰς οὐδεμίαν δὲ περίπτωσιν δὲν θὰ ὤφειλον νὰ ἐξιχθοῦν εἰς πλήρη ἀπαγόρευσιν τῆς εἰσαγωγῆς μιᾶς εἰδικῆς κατηγορίας ἐμπορευμάτων ὥστε νὰ ζημιώσουν ἀδικαιολογήτως τὰ ἐμπορικὰ συμφέροντα ἄλλων χωρῶν.

4. Μέθοδοι περιοριστικαὶ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. Δὲν ἐπεχειρήθη νὰ καθορισθῇ ποῖαι ἀκριβῶς πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς τοιαῦται μέθοδοι. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐχρησιμοποίησε τὸν ὅρον γενικῶς διὰ τὰ διάφορα μέσα μὲ τὰ ὁποῖα ἡ ἐμπορικὴ πρακτικὴ ἐπιτυγχάνει νὰ περιορίζῃ τὸν ἐλεύθερον ἀνταγωνισμόν, νὰ δημιουργῇ μονοπώλια ὡς πρὸς ὠρισμένας ἀγοράς ἢ ἐλέγχους ἔχοντας χαρακτῆρα μονοπωλίου ἢ ἄλλας μορφὰς πραγματικῶν μονοπωλίων ὑπὲρ ἀτομικῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ὁμάδων ἐπιχειρήσεων. Ἡ μελέτη τοῦ θέματος ἔγινε βάσει τῆς ἀπαριθμήσεως τῶν περιπτώσεων ἡ ὁποῖα περιέχεται εἰς τὸ ὑποβληθὲν ἀμερικανικὸν σχέδιον Κατ. Χάρτου. Κατὰ τὰς προκαταρτικὰς συζητήσεις διεπιστώθη διάστασις γνωμῶν μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων. Μερὶς ἐξ αὐτῶν ἐξέφρασε τὴν ἀντίληψιν ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς πρακτικῆς ἡ ὁποῖα ἀποτελεῖ «ἀδιάσπαστον καὶ αὐτόματον» πρόσκομμα εἰς κάθε σύστημα ἐλευθερίας καὶ ἀναπτύξεως τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ ὡς ἐκ τούτου θὰ εὐρίσκεται πάντοτε εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὰς λοιπὰς ὑποχρεώσεις τὰς ὁποίας θὰ ἀναλάβουν τὰ μέλη τῆς Ὁργανώσεως διὰ τῶν λοιπῶν κεφαλαίων τοῦ Κατ. Χάρτου. Κατ' ἄλλους, ἀπεναντίας, λογικὴ ἐφαρμογὴ παρομοίων μεθόδων παρουσιάζει σημαντικὰ πλεοκτῆματα, ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὴν σταθερότητα τῶν βιομηχανιῶν αἱ ὁποῖα ἀπαιτοῦν ἀκίνητοποίησιν σημαντικῶν κεφαλαίων καὶ ἐξαρτῶνται κυρίως ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Πάντως αἱ ἀπόψεις καὶ τῶν μὲν καὶ τῶν δὲ συνέπεσαν ὡς πρὸς τὴν καταστρεπτικὴν ἐπίδρασιν τὴν ὁποῖαν δύναται νὰ ἔχῃ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς διατηρήσεως ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, ἀδιάφορον ἂν τοῦτο ἀποδίδεται εἰς τὴν φύσιν τῶν τοιούτων μέτρων ἢ εἰς τὴν κακὴν χρῆσιν τῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐθεώρησεν ὅτι ἡ τὸ σπουδαιότερον ἔργον τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ἐπιτελέσῃ ἡ Διεθνὴς Ὁργάνωσις τοῦ Ἐμπορίου συναφῶς μὲ τὸ θέμα εἶναι ἡ ἀρμοδιότης τοῦ νὰ δέχεται παράπονα δι' ὅλα τὰ σχετικὰ ζητήματα καὶ νὰ τὰ ὑποβάλλῃ εἰς ἐξέτασιν.

Οἱ ἐκπρόσωποι τριῶν χωρῶν ἐπρότειναν τὴν ἐπέκτασιν ὅλων τῶν διαλαμβανομένων εἰς τὸ παρὸν κεφάλαιον καὶ ἐπὶ τῶν ὑπηρεσιῶν. Ἄλλος ὑπεστήριξεν ὅτι τὸ κεφάλαιον θὰ ἐστερεῖτο σημασίας ἂν δὲν ἀνεφέρετο καὶ εἰς τὴν πρακτικὴν τῶν ἐμπορικῶν περιοριστικῶν μέσων τῶν ἐφαρμοζομένων εἰς ὑπηρεσίας ὡς ἡ ναυτιλία, ἡ ἀσφάλεια καὶ αἱ τραπεζικαὶ ὑπηρεσίαι.

5. Διακυβερνητικαὶ συμφωνίαι ἐπὶ τῶν βασικῶν προϊόντων. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεχώρησε ἀπὸ τὴν ἀναγνώρισιν ὅτι οἱ ὅροι παραγωγῆς καὶ καταναλώσεως ὠρισμένων οὐσιωδῶν βασικῶν προϊόντων προκαλοῦν ὠρισμένας εἰδικὰς δυσχε-

ρείας διὰ τὸ διεθνὲς ἐμπόριόν των, μὴ ὑφισταμένας συνήθως διὰ τὰ ἔτοιμα ἀγαθὰ, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως ἐλαστικότητος εἰς τὴν προσφορὰν καὶ ζήτησιν τῶν βασικῶν προϊόντων ἢ ὁποῖα δημιουργεῖ πλεονάσματα ἐπιβαρύνοντα ἴδια τοὺς μικροὺς παραγωγούς. Καὶ ναὶ μὲν ἡ γενικωτέρα πολιτικὴ τὴν ὁποῖαν ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐφαρμόσουν τὰ μέλη τῆς Ὀργανώσεως, ἐξασφαλίζουσα μονίμως ὑψηλὸν καὶ σταθερὸν ἐπίπεδον ἀπασχολήσεως εἰς διεθνῆ κλίμακα, καὶ μεγαλυτέραν σταθερότητα τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος τῶν παραγωγῶν τῶν προϊόντων βάσεως, δύναται νὰ ἐξομαλύνῃ εἰς σημαντικὸν μέτρον τὰς ἀνωτέρω δυσχερείας, ἢ ἐξομαλύνσις ὅμως αὐτὴ δὲν δύναται νὰ ἐπέλθῃ κατὰ τὸ αὐτὸ μέτρον δι' ὅλα τὰ προϊόντα αὐτῆς τῆς κατηγορίας. Εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις παραμένουν τὰ βαθύτερα αἷτια τῶν δυσχερειῶν καὶ συνεπῶς ἐπιβάλλεται διὰ τὸ συμφέρον τόσον τῶν παραγωγῶν ὅσον καὶ τῶν καταναλωτῶν ἡ πρόνοια διὰ τὴν ρύθμισίν των κατὰ τρόπον μὴ ἀσυμβίβαστον πρὸς ἓν ὑψηλὸν ἐπίπεδον παγκοσμίου ἐμπορίου. Αὐτὸ δὲ δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ διακυβερνητικῶν συμφωνιῶν ἄλλως ἢ ἔλλειψις διεθνοῦς ρυθμίσεως θὰ συνεπήγετο ἐπάνοδον εἰς τὴν παλαιότεραν πολιτικὴν περιορισμοῦ τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν παγκοσμίων ἀνταλλαγῶν.

Ὡς οὐσιώδη προϊόντα βάσεως ἀναγράφονται εἰς τὴν Ἐκθεσιν, «πᾶν ἀγροτικὸν καὶ ὀρυκτὸν προϊόν συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν προϊόντων διατροφῆς καὶ τῶν δασικῶν προϊόντων».

Αἱ διακυβερνητικαὶ συμφωνίαι θὰ ἀποτελοῦν «ρυθμιστικὰς συμφωνίας» ὡσάκις πρόκειται νὰ ρυθμίσουν τὴν ἐξαγωγήν καὶ εἰσαγωγήν, τὴν παραγωγήν καὶ τὰς τιμὰς βασικῶν προϊόντων. Κατὰ τὴν Ἐπιτροπὴν, θὰ ὀφείλον νὰ προβλέπουν τὴν ἴδρυσιν ὡς διευθύνοντος ὄργανου, ἐνὸς Συμβουλίου τοῦ βασικοῦ προϊόντος εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρονται ὅπου θὰ ἐκπροσωποῦνται ὅλαι αἱ χώραι αἱ συνάπτουσαι τὴν συμφωνίαν.

Β. Ἡ Προπαρασκευαστικὴ Ἐπιτροπὴ διαπιστώνουσα ὅτι δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ περατώσῃ τὸ ἔργον τῆς κατὰ τὴν πρώτην σύνοδόν τῆς ὥρισε δευτέραν, ἀρχομένην τὴν 8ην Ἀπριλίου 1947 εἰς Γενεύην πρὸ τῆς ὑποίας ὁ συνταχθεὶς Καταστ. Χάρτης θαῦπεβάλλετο εἰς εἰδικὴν Ἐπιτροπὴν Συντάξεως.

Μετὰ ἐπεξεργασίαν καὶ ἀναθεώρησιν τοῦ Προσχεδίου Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Συντάξεως εἰς Lake Success Νέας Ὑόρκης τὸ περιεχόμενον τοῦ ὀριστικοῦ Σχεδίου εἶναι ἐν περιλήψει, ὡς κατωτέρω :

Σχέδιον Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου. (1) 1. Σ κ ο π ο ἰ. Ἡ Διεθνὴς Ὀργάνωσις τοῦ Ἐμπορίου ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν ἀνύψωσιν τῶν βιωτικῶν ἐπιπέδων, τὴν τόνωσιν τῶν προϋποθέσεων τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ τῶν

1. Ἐκ τοῦ Bulletin Hebdomadaire des Nations Unies.

δρων προόδου καὶ ἀναπτύξεως εἰς τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν τάξιν.

Αἱ προσπάθειαι τῆς Διεθνοῦς Ὁργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου θὰ τείνουν εἰς τὰ ἑξῆς : εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς, τῶν ἀνταλλαγῶν καὶ τῆς καταναλώσεως τῶν προϊόντων· εἰς τὴν δημιουργίαν καὶ παγίωσιν ἐπιπέδου ὑψηλοῦ καὶ συνεχῶς ἀνερχομένου ἐνεργοῦ ζητήσεως καὶ πραγματικοῦ εἰσοδήματος εἰς ὅλας τὰς χώρας· εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν παγκοσμίων οἰκονομικῶν πόρων· εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῶν δασμῶν καὶ ἄλλων προσκομμάτων τοῦ διεθνοῦς ἔμπορίου καὶ τὴν κατάργησιν παντὸς συστήματος διακρίσεων καὶ προτιμήσεων εἰς τὸ διεθνὲς ἔμπόριον. Πρὸς τούτοις ἡ Ὁργάνωσις θὰ προσπαθήσῃ νὰ προλάβῃ ἀμέτρους διακυμάνσεις τοῦ διεθνοῦς ἔμπορίου καὶ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἰσορροπίαν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας.

2. Μέλῃ. Ἰδρυτικὰ μέλη τῆς Διεθνοῦς Ὁργανώσεως τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Ἀπασχολήσεως θὰ εἶναι ἐκεῖνα τὰ κράτη ἐκ τῶν ἀντιπροσωπευομένων εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ Δ. Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως τῶν ὁποίων αἱ Κυβερνήσεις θὰ ἔχουν ἀποδεχθῆ τὸν Καταστατικὸν Χάρτην. Ἐπίσης, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς ἐγκρίσεως τῆς Διασκέψεως, θὰ δυνηθῶν νὰ καταστοῦν μέλη καὶ ἄλλαι χῶραι τῶν ὁποίων αἱ κυβερνήσεις θὰ ἔχουν ἀποδεχθῆ τὸν Καταστατικὸν Χάρτην.

3. Ἀπασχόλησις, ἐνεργὸς ζήτησις καὶ οἰκονομικὴ δραστηριότης. Τὰ μέλη ἀναγνωρίζουν ὅτι δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἔθνικὴν ὑπόθεσιν ἡ ἀνάγκη προλήψεως γενικωτέρας ἢ μερικωτέρας ἀνεργίας εἰς ἐκάστην συγκεκριμένην χώραν διὰ τῆς δημιουργίας καὶ διατηρήσεως εὐνοϊκῶν δυνατοτήτων ἀπασχολήσεως ὑπὲρ τῶν ἱκανῶν καὶ προθύμων πρὸς ἐργασίαν ὡς καὶ ὑψηλοῦ καὶ συνεχῶς ἀνερχομένου ἐπιπέδου ἐνεργοῦ ζητήσεως προϊόντων καὶ ὑπηρεσιῶν· ὅτι ἀπεναντίας τοῦτο ἔχει χαρακτῆρα ἀναγκαίου ὄρου διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ διεθνοῦς ἔμπορίου, διὰ τὴν εὐημερίαν τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ διὰ τὴν πραγματοποιήσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου.

Τὰ μέλη, ἔχοντα ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ πραγματοποιήσις καὶ ἡ διατήρησις τοῦ ὄγκου τῆς ἐνεργοῦ ζητήσεως καὶ τῆς ἀπασχολήσεως ἐξαρτῶνται κατὰ κύριον λόγον ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν ρύθμισιν τῶν συναφῶν προβλημάτων ἀναγνωρίζουν ταῦτοχρόνως τὰ ἑξῆς : τὰ ἐσωτερικῆς φύσεως μέτρα θὰ πρέπει νὰ διευκολύνωνται διὰ τῆς τακτικῆς ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν καὶ ἀπόψεων μεταξὺ τῶν μελῶν καὶ νὰ συμπληροῦνται κατὰ τὸ δυνατόν ἀπὸ μέτρα διεθνή λαμβανόμενα ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Οἰκονομικοῦ καὶ Κοινωνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν καὶ τιθέμενα εἰς ἐφαρμογὴν ἐν συνεργασίᾳ μὲ τοὺς ἀρμοδίους διακυβερνητικοὺς ὀργανισμοὺς οἱ ὅποιοι θὰ δροῦν καθεὶς εἰς τὸ ἴδιον πεδίον καὶ συμφῶνως πρὸς τὰς ἀνατεθείσας εἰς αὐτοὺς διὰ τῶν καταστατικῶν τῶν πράξεων λειτουργίας.

Τὰ μέλη θὰ πρέπει νὰ λάβουν ἐντὸς τοῦ νομοθετικοῦ τῶν πεδίου μέτρα πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς πραγματοποιήσεως καὶ διατηρή-

σεως ὑψηλοῦ καὶ σταθεροῦ ἐπιπέδου ἐνεργοῦ ζητήσεως ὑπὸ μορφήν προσαρμοζομένην εἰς τοὺς πολιτικοὺς καὶ κοινωνικοὺς θεσμοὺς των. Τὰ μέτρα αὐτὰ ὀφείλουν νὰ εἶναι σύμφωνα πρὸς τοὺς λοιποὺς σκοποὺς καὶ ἀποφάσεις τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου, ἕκαστον δὲ μέλος κατὰ τὴν ἐπιλογὴν των θὰ πρέπει νὰ ἀποφεύγῃ τὴν δημιουργίαν δυσχερειῶν εἰς τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν ἄλλων μελῶν.

Ἀναγνωρίζεται ὅτι ἀποτελεῖ κοινὸν συμφέρον δι' ὅλας τὰς χώρας ὅπως διατηρήσουν δικαίους ὄρους ἐργασίας εὐρισκομένους εἰς ἀναλογία μὲ τὴν παραγωγικὴν ἀπόδοσιν ἑκάστης χώρας καὶ ὅτι ὅλαι αἱ χώραι ὀφείλουν νὰ λάβουν κάθε χρῆσιμον καὶ πραγματοποιήσιμον μέτρον πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐξαλείψεως κατωτέρων τοῦ κανονικοῦ ἐπιπέδου ὄρων ἐργασίας εἰς τὰς ἐξαγωγικὰς βιομηχανίας καὶ ἐν γένει εἰς ὀλόκληρον τὴν περιοχὴν τῆς δικαιοδοσίας των.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅπου μιὰ θεμελιώδης ἀνισορροπία τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν των θὰ ἐδημιούργει τὸν κίνυνον διαρκῶν δυσχερειῶν διὰ τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν ἄλλων χωρῶν ὥστε νὰ τὰς ἐμποδίζῃ νὰ διατηρήσουν ἀμείωτον τὸ ἐπίπεδον τῆς ἀπασχολήσεώς των, αἱ χώραι - μέλη ἀναλαμβάνουν ὑποχρέωσιν νὰ συμμετέχουν κατὰ τὸ εὐρύτερον δυνατὸν μέτρον εἰς κάθε ἐνέργειαν ἀποβλέπουσαν εἰς ἐπανόρθωσιν αὐτῆς τῆς ἀνισορροπίας.

4. Ο ἰ κ ο ν ο μ ι κ ῆ ἀ ν ά π τ υ ξ ι ς. Ἡ πρόοδος τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἶναι συνάρτησις τῆς ἐπαρκειᾶς εἰς διαθέσιμα κεφάλαια, πρώτας ὕλας, μηχανήματα, συγχρονισμένα τεχνικὰ μέσα, εἰδικευμένον προσωπικὸν καὶ κατάλληλα στελέχη. Ἐπομένως, τὰ Κράτη - μέλη ὀφείλουν νὰ μὴ προβάλλουν ἀδικαιολογήτως προσκόμματα παρεμποδίζοντα ἄλλα μέλη ἀπὸ τοῦ νὰ προμηθευθοῦν τοὺς ἀναγκαιοῦντας εἰς αὐτὰ πόρους διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας των καὶ ὀφείλουν νὰ τὰ συντρέξουν εἰς τοῦτο.

Τὰ μέλη δύνανται νὰ ἀναφερθοῦν εἰς τὴν Ὁργάνωσιν τοῦ Δ. Ἐμπορίου ἐναντίον ἄλλου μέλους τὸ ὅποιον μετέρχεται μέτρα ἀσυμβίβαστα πρὸς τὰς ἀναληφθείσας παρ' αὐτοῦ σχετικῶς μὲ τὰ ἀνωτέρω ὑποχρεώσεις. Ἡ Ὁργάνωσις θὰ δύναται νὰ καλέσῃ τὰς ἐνδιαφερομένας χώρας - μέλη ὅπως ἔλθουν εἰς διαπραγματεύσεις ἵνα καταλήξουν εἰς ἱκανοποιητικὴν συμφωνίαν δι' ἀμφοτέρω τὰ μέρη, ἄλλως νὰ διαμεσολαβήσῃ πρὸς αὐτὸν τὸν σκοπὸν.

Τὰ μέλη ἀναγνωρίζουν ὅτι ἐνδέχεται νὰ εἶναι ἀναγκαῖον ὅπως ζητεῖται εἰδικὴ κυβερνητικὴ βοήθεια ἵνα διευκολύνεται ἡ ἐγκατάστασις ἢ ἡ ἀνάπτυξις ὠρισμένων βιομηχανιῶν· ἡ βοήθεια δὲ αὕτη θὰ δύναται νὰ λάβῃ τὴν μορφήν προστατευτικῶν μέτρων. Ἀναγνωρίζουν ὅμως ταῦτοχρόνως τὰ μέλη ὅτι παράλογος προσφυγὴ εἰς προστατευτικὰ μέτρα θὰ ἐπεβάρυνε, ὡς μὴ ὄφειλε, τὴν ἰδίαν αὐτῶν οἰκονομίαν καὶ θὰ ἐπέφερε ἀδικαιολογήτους περιορισμοὺς εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον, θὰ ἠδύνατο δὲ πρὸς τούτοις νὰ δημιουργήσῃ ἄνευ λόγου δυσχερείας προσαρμογῆς εἰς οἰκονομίαν ἄλλων χωρῶν.

Κατὰ συνέπειαν προτείνεται ὅπως, ἐὰν ἐν Κράτος - μέλος κρίνῃ ὅτι χάριν τοῦ προγράμματός του ἀξιοποιήσεως εἶναι ἐνδεδειγμένη ἢ προσφυγὴ εἰς προστατευτικὰ μέτρα τὰ ὅποια θὰ ἤρχοντο εἰς σύγ-

κρουν πρὸς οἰανδήποτε διάταξιν τοῦ Χάρτου, τὸ Κράτος αὐτὸ θὰ ἀνακοινώσῃ γραπτῶς εἰς τὴν 'Οργάνωσιν τοὺς λόγους τοὺς ὁποίους ἐπικαλεῖται πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ σχεδιαζομένου μέτρου. Ἡ 'Οργάνωσις θὰ εἰδοποιῆ ἄνευ ἀναβολῆς τὰ Κράτη - μέλη τῶν ὁποίων τὸ ἔμποριον ἤθελεν ἐπηρεασθῆ αἰσθητῶς ἐκ τοῦ μελετωμένου μέτρου προσφέρουσα εἰς αὐτὰ τὴν εὐκαιρίαν ὅπως ἀναπτύξουν τὰς ἀπόψεις των.

Ἐὰν κατόπιν τῆς σχετικῆς ἐρεύνης τῆς ἢ 'Οργάνωσις ἐγκρίνη ἓν οἰονδήποτε μέτρον τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο ἀσυμβίβαστον πρὸς ἀνειλημμένην ὑποχρέωσιν τοῦ αἰτουῦντος Κράτους θὰ διεξαχθοῦν διαπραγματεύσεις μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν θιγομένων μελῶν ὑπὸ τὴν αἰγίδα καὶ βοήθειαν τῆς 'Οργανώσεως ἵνα ἐπιτευχθῆ συμφωνία ἐπὶ τῆς οὐσίας. Ἐπιτευθείσης τῆς συμφωνίας ἢ 'Οργάνωσις θὰ δύναται νὰ ἀπαλλάξῃ τὸ ἐνδιαφερόμενον Κράτος τῆς περὶ ἧς πρόκειται ὑποχρέωσεως ἢ οἰασδήποτε ἄλλης σχετικῆς ἢ ὁποία θὰ ἀπέρρεε ἐκ τοῦ Χάρτου.

5. Γενικὴ ἔμπορικὴ πολιτικὴ. Ὁ Χάρτης περιέχει πρότασιν ὅπως ἐκάστη χώρα - μέλος δώσῃ εἰς τὰς λοιπὰς θέσιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους. Ἡ πρότασις ἀποτελεῖ ὑπόδειξιν ὅπως πᾶν δασμολογικὸν πλεονέκτημα, προνόμιον ἢ ἀπαλλαγή τὰ ὁποῖα ἤθελον παραχωρηθῆ παρ' ἑνὸς Κράτους - μέλους δι' οἰονδήποτε προϊόν προερχόμενον ἀπὸ οἰανδήποτε ἄλλην χώραν ἢ προοριζόμενον δι' οἰανδήποτε ἄλλην χώραν παραχωροῦνται ἀμέσως καὶ ἄνευ ὄρων εἰς οἰονδήποτε παρόμοιον προϊόν ἐξ ἄλλης χώρας - μέλους ἢ πρὸς αὐτήν.

Ἐκάστη χώρα - μέλος, τῇ αἰτήσῃ μιᾶς ἢ περισσοτέρων ἄλλων θὰ ἔλθῃ εἰς ἀμοιβαίαις καὶ ἐκατέρωθεν ἐπωφελεῖς διαπραγματεύσεις μετ' αὐτῶν ἵνα προβῆ εἰς αἰσθητὴν μείωσιν τῶν τελωνειακῶν δασμῶν καὶ ἄλλων ἐπιβαρύνσεων ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ὡς καὶ τῶν δασμῶν προτιμήσεων κατὰ τὰς εἰσαγωγάς.

Αἱ διαπραγματεύσεις θὰ διεξάγονται συμφώνως πρὸς τοὺς ἐξῆς κανόνας :

α) Αἱ ἤδη ἀναληφθεῖσαι διεθνεῖς ὑποχρεώσεις δὲν θὰ ἀποτελοῦν ἔμπόδιον εἰς τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων σχετικῶν μετὰ τοὺς προνομιακοὺς δασμούς· εἰς τοῦτο ἐξυπακούεται ὅτι μέτρα λαμβανόμενα κατόπιν τοιούτων διαπραγματεύσεων δὲν θὰ ἀπαιτήσουν τὴν μεταβολὴν ἢ καταγγελίαν ὑφισταμένων διεθνῶν ὑποχρεώσεων ἐκτὸς ἐὰν αὐτὸ γίνῃ κατόπιν συμφωνίας μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἢ, ἐλλείψει τοιαύτης συμφωνίας, διὰ καταγγελίας τῶν ἐν λόγῳ ὑποχρεώσεων, γινομένης συμφώνως πρὸς τοὺς ὄρους των.

β) Ὅλαι αἱ διαπραγματευόμεναι μειώσεις εἰσαγωγικῶν δασμῶν οἱ ὁποῖοι ἐφαρμόζονται διὰ τῆς ρήτηρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους θὰ ἰσχύουν αὐτομάτως πρὸς μείωσιν ἢ περιορισμὸν τῶν περιθωρίων προτιμήσεων, τὰ ὁποῖα δὲν δύνανται νὰ ἀυξηθοῦν εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.

γ) Ἡ συμβατικὴ διατήρησις ἢ παγίωσις χαμηλῶν δασμῶν ἢ συστήματος εἰσαγωγῆς ἐλευθέρως δασμῶν θὰ ἀναγνωρισθῆ κατ'

ἀρχὴν ὡς παραχώρησις ἀξίας ἴσης πρὸς σημαντικὴν μείωσιν ὑψηλῶν δασμῶν ἢ κατάργησιν τῶν δασμολογικῶν προνομίων.

Τὸ σχέδιον Κατ. Χάρτου ἐκδηλοῦται ὑπὲρ τῆς καταργήσεως τῶν ποσοτικῶν περιορισμῶν. Ὅριζει ὅτι αἱ χῶραι-μέλη δὲν θὰ ἐπιβάλουν ἢ δὲν θὰ διατηρήσουν ἀπαγορευτικὰ ἢ περιοριστικὰ μέτρα ἄλλα ἀπὸ τὰ τελωνειακὰ δικαιώματα, φόρους ἢ ἄλλας ἐπιβαρύνσεις τῆς εἰσαγωγῆς οἰουδήποτε προϊόντος ἐξ ἄλλης χώρας—μέλους ἢ ἐπὶ τῆς πωλήσεως πρὸς ἐξαγωγήν οἰουδήποτε προϊόντος πρὸς ἄλλην χώραν-μέλος· ἀποκλείει τὴν ἐφαρμογὴν περιοριστικῶν μέτρων εἴτε διὰ ποσοστώσεως τῶν εἰσαγωγῶν εἴτε μέσῳ ἀδειῶν εἰσαγωγῆς ἢ πάσης ἄλλης παρομοίας διαδικασίας.

Ἡ ἰσχὺς τῶν διατάξεων αὐτῶν δὲν θὰ ἐπεκταθῆ καὶ εἰς τὰς ἀπαγορεύσεις ἢ περιορισμοὺς τῶν εἰσαγωγῶν ἢ ἐξαγωγῶν τῶν ὁποίων ἢ ἐπιβολὴ ἢ ἡ διατήρησις ὠρίσθη ἀρχομένης τῆς μεταβατικῆς μεταπολεμικῆς περιόδου καὶ τῶν ὁποίων ἢ ἐφαρμογὴ εἶναι οὐσιώδης :

α). Διὰ τὴν δικαίαν κατανομὴν μεταξὺ τῶν διαφόρων καταναλωτριῶν χωρῶν ἀνεπαρκῶν προϊόντων εἴτε τὰ προϊόντα αὐτὰ ἀνήκουν εἰς ἰδιωτικοὺς κύκλους συμφερόντων εἴτε εἰς τὴν Κυβέρνησιν μιᾶς χώρας-μέλους.

β). Διὰ τὴν διατήρησιν τῆς νομοθεσίας τῆς πολεμικῆς περιόδου σχετικῶς μὲ τὸν ἔλεγχον τῶν τιμῶν εἰς χώρας αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται τὰς συνεπείας τοῦ πολέμου.

γ). Διὰ τὴν μεθοδικὴν ἐκκαθάρισιν τῶν προσωρινῶς πλεοναζόντων ἀποθεμάτων τὰ ὁποῖα εἴτε ἀνήκουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν παντὸς μέλους εἴτε εὐρίσκονται ὑπὸ τὸν ἔλεγχόν της.

Αἱ ἀπαγορεύσεις καὶ οἱ περιορισμοὶ οἱ ἐπιβληθέντες ἢ διατηρηθέντες ἐν ἰσχύϊ ὑπ' αὐτὰς τὰς συνθήκας θὰ καταργηθοῦν εὐθὺς ὡς ἐκλείψουν αἱ περιστάσεις αἱ ὁποῖαι τοὺς ἐδημιούργησαν, εἰς οἵανδήποτε δὲ περίπτωσιν, τὴν 1ην Ἰουλίου 1949, τὸ ἀργότερον· ἡ περίοδος αὕτη θὰ δύναται νὰ παραταθῆ συμφωνούσης τῆς Ὀργανώσεως, ὅσον ἀφορᾷ ὠρισμένον προϊόν διὰ νέας περιόδους οὐδεμίαν τῶν ὁποίων θὰ δύναται νὰ ὑπερβῆ τοὺς ἕξ μῆνας.

Κατὰ τὸ σχέδιον τοῦ Χάρτου αἱ χῶραι-μέλη δυνατὸν νὰ ἔχουν ἀνάγκην νὰ προσφύγουν εἰς περιορισμοὺς τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἵνα προστατεύσουν τὴν οἰκονομικὴν τῶν κατάστασιν ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ διευκολύνουν τὴν πραγματοποίησιν ἰσορροπίας εἰς τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν τῶν ἐπὶ μιᾶς βάσεως ὑγιοῦς καὶ μονίμου· εἰδικῶς δὲ τοῦτο δύναται νὰ ἔχη ἐνδιαφέρον διὰ τὰ μέλη λόγῳ ἠύξημένης τῶν ζητήσεως δι' εἰσαγόμενα εἶδη ἀναγκαῖα πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς ἐσωτερικῆς τῶν πολιτικῆς διὰ τὴν ἀπασχόλησιν, τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν ἢ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς οἰκονομίας τῶν ἢ πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς κοινωνικῆς τῶν πολιτικῆς. Κατὰ συνέπειαν, αἱ χῶραι-μέλη δύνανται νὰ περιορίσουν τὴν ποσότητα ἢ τὴν ἀξίαν τῶν ἐμπορευμάτων τῶν ὁποίων ἐπιτρέπουν τὴν εἰσαγωγήν καθ' ὃ μέτρον τοῦτο ἐπιβάλλεται διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ἰσοζυγίου τῶν καὶ τῶν νομισματικῶν τῶν ἀποθεμάτων.

Ἐκάστη χώρα-μέλος δὲν θὰ ἐπιβάλλῃ νέους περιορισμοὺς ἢ δὲν

θὰ ἀναβιβάσῃ τοὺς ὑφισταμένους παρὰ μόνον καθ' ὃ μέτρον τοῦτο ἀπαιτεῖται πρὸς πρόληψιν ἢ ἀντιμετώπισιν ἐπικειμένης ἀπειλῆς σημαντικῆς πτώσεως τῶν νομισματικῶν ἀποθεμάτων, ἢ, προκειμένου περὶ χώρας μὲ πολὺ μειωμένα χρηματικά ἀποθέματα, ἵνα ἡ χώρα δυνηθῇ νὰ φέρῃ τὰ ἀποθέματά της εἰς λογικὸν ἐπίπεδον. Εἰς ἐκάστην περίπτωσιν θὰ πρέπει νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν ὅλα τὰ εἰδικὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ ἐπηρεάσουν τὸ ἐπίπεδον τῶν ἀποθεμάτων τῆς χώρας, ὅλαι αἱ ὑποχρεώσεις ἢ ἄλλαι ἰδιαίτεραι συνθηκαίαι δυνάμεναι νὰ ἐπιδράσουν ἐπὶ τῶν ἀναγκῶν της εἰς ἀποθέματα καὶ τὰς εἰδικὰς πιστώσεις ἢ ἄλλους πόρους τοὺς ὁποίους δύναται αὕτη νὰ διαθέτῃ διὰ νὰ προστατεύσῃ τὰ νομισματικά της ἀποθέματα.

Ὅρίζεται ὅτι δὲν θὰ ἐφαρμοσθῇ ἐκ μέρους μέλους τινος ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ τὴν ἐξαγωγὴν οἴουδήποτε προϊόντος ἄλλης χώρας—μέλους ἐφ' ὅσον ἡ εἰσαγωγὴ ἢ ἐξαγωγὴ τοῦ ἰδίου προϊόντος ὄλων τῶν τρίτων χωρῶν δὲν ὑπόκεινται εἰς παρόμοιον περιορισμὸν ἢ ἀπαγόρευσιν.

Ἡ Ὀργάνωσις θὰ προσπαθῆσῃ νὰ συνεργασθῇ μετὰ τοῦ Δ. Ν. Ταμείου ἵνα ἀκολουθήσῃ ἐκ συμφώνου μετ' αὐτοῦ πολιτικὴν συντονισμένην σχετικῶς μὲ τὰ συναλλαγματικά ζητήματα τὰ ὑπαγόμενα εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Ταμείου καὶ τὰ ζητήματα ποσοτικῶν περιορισμῶν ἢ ἄλλων ἐμπορικῶν μέτρων τῆς ἀρμοδιότητος τῆς Ὀργανώσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου.

Αἱ χώραι—μέλη θὰ ἀπέχουν ἀπὸ μέτρα ἐπὶ τοῦ συναλλάγματος ἢ μέτρα ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος τὰ ὁποῖα θὰ ἦσαν τοιαύτης φύσεως ὥστε νὰ θέσουν εἰς κίνδυνον τοὺς σκοποὺς τῆς Ὀργανώσεως καὶ τοῦ Διεθνοῦς Ταμείου. Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ ἐπιβολὴ περιορισμῶν καὶ ἐμπορικῶν μέτρων μὴ ἐνιαίας μεταχειρίσεως τῶν χωρῶν διὰ μέσου τῶν συναλλαγματικῶν τιμῶν καὶ διὰ νὰ ἀποκλεισθῇ ὁ κίνδυνος μιᾶς συγκρούσεως δικαιοδοσίας εἰς τὸ θέμα τῶν συναλλαγματικῶν τιμῶν μεταξὺ τῆς Ὀργανώσεως τοῦ Δ. Ἐμπορίου καὶ τοῦ Δ. Ν. Ταμείου, τὰ μέλη τῆς Ὀργανώσεως ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως προσχωρήσουν εἰς τὸ Διεθνὲς Νομισματικὸν Ταμεῖον. Ἀλλὰ πᾶσα χώρα μὴ μέλος τοῦ Δ. Ν. Ταμείου δύναται νὰ καταστῇ μέλος τῆς Ὀργανώσεως ἐάν, ἀποδεχομένη τὸν Καταστατικὸν Χάρτην, ἀλάβῃ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συνάψῃ ἐντὸς προθεσμίας καθοριζομένης ὑπὸ τῆς Ὀργανώσεως καὶ κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου, ἰδιαίτεραν συμφωνίαν ἀναφερομένην εἰς τὰ συναλλαγματικά ζητήματα ὡς μέρος τῶν ὑποχρεώσεων τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνει διὰ τοῦ Χάρτου.

Ἐάν μέλος τῆς Ὀργανώσεως εἰσάγει ἢ διατηρῇ μίαν οἰανδήποτε ἐπιχορήγησιν—συμπεριλαμβανομένης πάσης μορφῆς ὑποστηρίξεως εἰσοδημάτων ἢ τιμῶν—μὲ τὸν σκοπὸν νὰ αὐξήσῃ τὰς ἐξαγωγὰς ἐνὸς προϊόντος ἢ νὰ μειώσῃ τὰς εἰσαγωγὰς του, θὰ πρέπει νὰ γνωρίσῃ γραπτῶς εἰς τὴν Ὀργάνωσιν τὸ μέγεθος καὶ τὴν φύσιν τῆς ἐπιχορηγήσεως. Θὰ πρέπει νὰ ὑποδείξῃ τὰ πιθανὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιχορηγήσεως ἐπὶ τῆς εἰσαγομένης ἢ ἐξαγομένης ποσότητος τοῦ προϊόντος καὶ νὰ προσδιορίσῃ τὰς συνθήκας αἱ ὁποῖαι κατέστησαν ἀναγκαίαν τὴν ἐπιχορήγησιν ταύτην.

Εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις εἰς τὰς ὁποίας τοιαύτη ἐπιχορήγησις θὰ ἐπροκάλει ἢ θὰ ἠπείλει νὰ προκαλέσῃ σοβαρὰν ζημίαν εἰς τὰ συμφέροντα οἰασδῆποτε χώρας - μέλους, ἢ χώρα ἢ ὁποία θὰ τὴν ἔχη παραχωρήσει ὀφείλει, γινομένης αἰτήσεως, νὰ ἐρευνήσῃ ὁμοῦ μὲ τὸ ἐνδιαφερόμενον ἢ τὰ ἐνδιαφερόμενα κράτη ἢ ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Ὀργάνωσιν τὴν δυνατότητα περιορισμοῦ τῆς ἐπιχορηγήσεως.

Τὸ σχέδιον προτείνει ὅπως μὴ παραχωροῦνται οὔτε ἀμέσως οὔτε ἐμμέσως ἐπιχορηγήσεις ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς προϊόντος· ἐπίσης ὅπως μὴ εἰσάγεται ἢ διατηρῆται οἰονδῆποτε ἄλλο σύστημα ἐπιτρέπον τὴν πώλησιν τοῦ ἐν λόγῳ ἀγαθοῦ εἰς τιμὴν ἐξαγωγῆς κατωτέραν τῆς τιμῆς ἢ ὁποία ζητεῖται διὰ τὸ αὐτὸ προϊόν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν διαφόρων συνθηκῶν καὶ ὄρων πωλήσεως, τῆς διαφόρου φορολογήσεως καὶ ἄλλων εἰδικῶν εἰς ἑκάστην περίπτωσιν λόγων οἱ ὁποῖοι ἐπιδροῦν ἐπὶ τῆς συγκριτικότητος τῶν τιμῶν. Αὕτη ἡ ρύθμισις δὲν ἀποκλείει τὴν ἐκ μέρους χώρας μέλους ἐξαιρέσιν ὠρισμένων ἐξαγωγικῶν προϊόντων ἀπὸ φορων ἢ τελῶν ἐπιβαλλομένων εἰς τὰ ὅμοια προϊόντα τὰ ὁποῖα καταναλίσκονται εἰς τὸ ἐσωτερικόν, ἢ τὴν ἀναστολὴν τῆς καταβολῆς τῶν ὀφειλομένων τοιούτων τελῶν ἢ φόρων ἢ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ προϊόντος τῶν διὰ τὴν ἐπιχορήγησιν ἐγχωρίων παραγωγῶν.

6. Μέθοδοι ἐμπορικῶν περιορισμῶν.— Αἱ χώραι - μέλη θὰ λάβουν ὅλα τὰ προσήκοντα μέτρα διὰ νὰ ἐμποδίσουν εἰς τὰς διεθνεῖς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς τὰς μεθόδους ἐμπορικῶν περιορισμῶν αἱ ὁποῖαι παρακωλύουν τὸν ἀνταγωνισμόν, περιορίζουν τὸν κύκλον τῶν προσιτῶν ἀγορῶν ἢ εὐνοοῦν τοὺς ἔχοντας μονοπωλιακὸν χαρακτῆρα ἐλέγχους, εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις ὅπου αἱ μέθοδοι αὗται ἔχουν ἐπιβλαβῆ ἐπίδρασιν διὰ τὴν διεύρυνσιν τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἐμπορίου καὶ διὰ τὴν διατήρησιν εἰς ὅλας τὰς χώρας ὑψηλῶν ἐπιπέδων πραγματικοῦ εἰσοδήματος.

Ὡς τοιαῦται ἐπιβλαβεῖς μέθοδοι ἀπαριθμοῦνται εἰς τὸ Σχέδιον τὰ ἑξῆς :

α) ὁ καθορισμὸς τῶν τιμῶν, τῶν ὄρων ἢ τῶν προϋποθέσεων αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ τηρῶνται κατὰ τὰς συναλλαγὰς μετὰ τρίτων ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἀγοράν, τὴν πώλησιν ἢ τὴν μίσθωσιν οἰουδῆποτε προϊόντος·

β) ὁ ἀποκλεισμὸς ἐπιχειρήσεων ἀπὸ μίαν οἰονδῆποτε ἐγχωρίαν ἀγοράν ἢ οἰονδῆποτε πεδῖον οἰκονομικῆς δραστηριότητος· ἢ τακτικὴ καθωρισμένου προορισμοῦ ἢ κατανομῆς πάσης ἐγχωρίας ἀγορᾶς ἢ πεδίου ἐμπορικῆς δραστηριότητος, ὁ καταμερισμὸς τῶν πελατῶν καὶ ἢ ποσόστωσις τῶν ἀγορῶν ἢ πωλήσεων.

γ) ἡ ἀντιδραστικὴ πολιτικὴ πρὸς ὠρισμένας ἐπιχειρήσεις ἢ ἢ λήψεις μέτρων δυσμενεστέρας μεταχειρίσεως ἔναντι αὐτῶν·

δ) τὰ μέτρα περιορισμοῦ τῆς παραγωγῆς ἢ ποσοστώσεώς της·

ε) τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπαγορευτικὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τεχνικῶν μεθόδων καὶ ἀνεγνωρισμένων ἢ μὴ ἐφευρέσεων·

στ) ἡ ἐπέκτασις τῆς χρήσεως δικαιωμάτων ἐκ διπλωμάτων εὐρεσιτεχνίας, καὶ ἐμπορικῶν σημάτων ἢ συγγραφικῶν δικαιωμάτων εἰς

περιπτώσεις εἰς τὰς ὁποίας δὲν θὰ ἠδύναντο δικαιωματικῶς νὰ ἀσκηθοῦν ἢ ἀναφορικῶς μὲ προϊόντα ἢ ὄρους παραγωγῆς, χρησιμοποίησεως ἢ πωλήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὰς ὁποίας δὲν ὑπάρχει ἄμεσος ἐξουσιοδότησις χρήσεώς των.

Ὅριζεται πρὸς τούτοις ὅτι ἡ Ὀργάνωσις θὰ πρέπει νὰ λάβῃ, ἐφ' ὅσον θεωρεῖ τοῦτο ἀναγκαῖον, πᾶν μέτρον ἵνα αἱ ἐνδιαφερόμεναι χώραι συνέρχονται εἰς Διάσκεψιν συγκαλουμένην κατ' αἴτησιν οἰασδῆποτε χώρας - μέλους κατὰ τὴν κρίσιν τῆς ὁποίας ἰσχύει μίᾳ ἀπὸ τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις. Ἐφ' ὅσον δὲ πιστοποιήσῃ ὅτι αἱ ἐφαρμοσθεῖσαι μέθοδοι εἶχον ἐπιβλαβὴ ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἔμπορίου, θὰ ζητήσῃ ἀπὸ ὅλα τὰ ἐνδιαφερόμενα κράτη - μέλη νὰ ἐνεργήσουν ἵνα ἐμποδιοθῇ ἢ συνέχισις ἢ ἢ ἐκ νέου ἐφαρμογὴ μορφῶν παρομοίας τακτικῆς· θὰ δύναται δὲ νὰ συνιστᾷ εἰς τὰ ἐνδιαφερόμενα κράτη ὅπως λάβουν μέτρα πρὸς ἀνθρώσιν τῶν συνεπειῶν ἐκ τῶν ἐφαρμοσθεισῶν μεθόδων.

7. Διακυβερνητικαὶ συμφωνίαι διὰ τὰ βασικὰ προϊόντα.—Αἱ διακυβερνητικαὶ συμφωνίαι διὰ τὰ βασικὰ προϊόντα συνιστῶνται ὡς μέτρον ἐπιτρέπον εἰς τὰς χώρας νὰ ὑπερικήσουν τὰς ἰδιαιτέρας δυσχερείας αἱ ὁποῖαι δύναται νὰ προκύψουν ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν ἰσορροπίας μεταξὺ τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς καταναλώσεως ὠρισμένων βασικῶν προϊόντων, τὴν συσσώρευσιν ἐπαχθῶν ἀποθεμάτων καὶ τὰς ἐντόνους διακυμάνσεις τῶν τιμῶν των. Αἱ δυσχερείαι αὗται δύναται πράγματι νὰ ἔχουν σοβαρὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν συμφερόντων τῶν παραγωγῶν καὶ τῶν καταναλωτῶν καὶ νὰ διακινδυνεύσουν σοβαρῶς τὴν γενικὴν πολιτικὴν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

8 Ὀργάνωσις. Πλὴν τοῦ κυρίου σκοποῦ τῆς, ὁ ὁποῖος ἐξετέθη εἰς τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ Χάρτου, ἡ Ὀργάνωσις θὰ ἔχη ὡς ἔργον νὰ συγκεντρῶνῃ, νὰ ἀναλύῃ καὶ δημοσιεύῃ τὰς πληροφορίας τὰς σχετικὰς μὲ τὸ διεθνὲς ἔμπόριον· νὰ διευκολύνῃ τὴν συνεννόησιν μεταξὺ τῶν χωρῶν - μελῶν, νὰ ἐνθαρρύνῃ τὰς διεθνεῖς ἐμπορικὰς συμφωνίας καὶ νὰ συνεργάζεται μὲ τὰ Ἑνωμ. Ἔθνη καὶ ἄλλας διακυβερνητικὰς ὀργανώσεις ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς κατὰ τρόπον λελογισμένον πραγματοποιήσεως τῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἀντικειμένων τῶν Ἑνωμ. Ἐθνῶν καὶ τῆς ἀποκαταστάσεως καὶ διατηρήσεως τῆς διεθνοῦς εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας.

Γ. Αἱ ἐργασίαι τῆς Προπ. Ἐπιτροπῆς κατὰ τὴν δευτέραν τῆς σύνοδον εἰς Γενεύην ἔχουν δύο ἀντικείμενα. Τὸ ἓν εἶναι ἡ συμπλήρωσις τοῦ Σχεδίου Καταστ. Χάρτου, τὸ ἄλλο ἢ διαπραγματεύσεις τῶν περιορισμῶν τῶν δασμῶν καὶ τῶν δασμολογικῶν προτιμήσεων. Ὁ στενὸς οὐσιαστικὸς σύνδεσμος τῶν δύο αὐτῶν ἀντικειμένων εἶναι προφανῆς ὥστε νὰ ἐξυπακούεται ὅτι αἱ δοτέαι λύσεις εὐρίσκονται εἰς ἀμοιβαίαν ἐξάρτησιν.

Ἡ συμπλήρωσις τοῦ Σχεδίου ἀφορᾷ δύο τινά: τὴν πραγματοποίησιν συμφωνίας εἰς ὅσα σημεῖα αὐτὸ δὲν ἐπετεύχθη κατὰ τὰς συνεδριάσεις εἰς Lake Success καὶ τὴν λήψιν ἀποφάσεων σχετικῶς μὲ

τὰ θέματα τῶν ὁποίων δὲν ἐπελήφθη ἡ 'Επιτροπὴ Συντάξεως, θεωρήσασα ἐνδεδειγμένην τὴν παραπομπὴν τῶν εἰς τὴν Προπαρασκευαστικὴν 'Επιτροπὴν.

Διὰ τὴν διαπραγματεύσιν τῶν περιορισμῶν τῶν δασμῶν ἐκάστη ἀντιπροσωπευομένη χώρα ἔχει ὑποβάλει πίνακας τῶν ἐξαγωγικῶν τῆς προϊόντων σχετικῶς μὲ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρεται διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν δασμῶν καὶ προτάσεις περὶ τῶν δασμολογικῶν ὑποχωρήσεων εἰς τὰς ὁποίας εἶναι διατεθειμένη νὰ προβῇ. 'Επὶ παρομοίων βάσεων στηρίζεται ἡ διαπραγματεύσις διὰ τὰς δασμολογικὰς προτιμήσεις.

'Ἡ ἀμοιβαιότης τῶν ὑποχωρήσεων εἶναι ἡ γενικὴ ἀρχὴ ἡ ὁποία κατευθύνει τὴν σύναψιν τῶν σχετικῶν συμφωνιῶν. Ὡς ὑποχώρησιν ἀναγράφει τὸ Σχέδιον Καταστ. Χάρτου καὶ τὴν ἐκ μέρους ἀντιπροσωπευομένης χώρας ὅπου ἤδη ἰσχύουν χαμηλοὶ δασμοὶ συμβατικὴν καθιέρωσιν τῶν.

Τὸ ἔργον τῆς διαπραγματεύσεως τῶν δασμολογικῶν περιορισμῶν ἔχει τεραστίαν ἔκτασιν καὶ θὰ ἀπαιτήσῃ σημαντικὸν χρόνον· ὑπολογίζεται ὅτι οἱ πίνακες δασμῶν βάσει τῶν ὁποίων θὰ συναφθοῦν αἱ συμφωνίαι ἀνέρχονται εἰς 15.000 περίπου. 'Ἡ υἱοθετηθεῖσα τελικῶς σχετικὴ διαδικασία περιλαμβάνει ἐν προκαταρκτικὸν στάδιον συνάψεως διμερῶν συμφωνιῶν αἱ ὁποῖαι, δεδομένου τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀντιπροσωπευομένων χωρῶν, θὰ εἶναι ὑπὲρ τὰς 150. Μετὰ ταῦτα αἱ διμερεῖς συμφωνίαι θὰ γενικευθοῦν. Τὸ σημαντικώτερον μέσον πρὸς τοῦτο θὰ ἀποτελέσῃ ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοούμενου κράτους ἡ ὁποία θὰ ἐπεκτείνῃ εἰς ὅλας τὰς χώρας - μέλη τὰς ἀναγνωριζόμενας δασμολογικὰς παραχωρήσεις ὑπὲρ μιᾶς.

Μολονότι τὸ Σχέδιον Καταστ. Χάρτου δὲν ἔχει ἀκόμη γίνεαι ἀποδεκτόν, αἱ ἀντιπροσωπευόμεναι εἰς τὴν Προπαρ. 'Επιτροπὴν χώραι ἔχουν δεσμευθῆ ὡς πρὸς τὰς διατάξεις του περὶ ἔμπορίου οὐσιαστικῶς ἤδη ἀπὸ τῶν συνεδριάσεων εἰς Lake Success, διὰ μιᾶς «Γενικῆς Συμφωνίας ἐπὶ τῶν Τελωνειακῶν καὶ 'Εμπορικῶν Δασμῶν» τὴν ὁποίαν συνέταξεν ἐκεῖ τὸν παρελθόντα 'Ιανουάριον ἡ 'Επιτροπὴ Συντάξεως. Διὰ τῆς Συμφωνίας προβλέπεται καὶ ἡ ἴδρυσις ἀναπληρωματικῆς 'Επιτροπῆς τοῦ 'Εμπορίου ἀρμοδίας διὰ νὰ παρακολουθῇ τὴν τήρησιν τῶν ὄρων τῆς.

Τόσον ἡ Συμφωνία ὅσον καὶ τὸ δημιουργούμενον δι' αὐτῆς ὄργανον εἶναι προσωρινῆς διαρκείας. Θὰ καταργηθοῦν αὐτομάτως διὰ τῆς ἰδρύσεως τῆς Διεθνοῦς 'Οργανώσεως τοῦ 'Εμπορίου καὶ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύϊ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Χάρτου.

Μ. Γ.